

Pozdravljeni,

zopet je leto naokrog, tako da vam spet pošiljam poročilo o mojem delu delegatke v EATI.

Za menoj je sedaj že drugi leto delegatstva v EATI in v času med 4. in 7. julijem 2015 sem se udeležila rednega letnega zbora v Rimu. Skupščine se v dogovoru z našo predsednico nisem udeležila, saj bi to pomenilo še dodatne stroške za naše društvo.

V nadaljevanju vam spet, tako kot lansko leto, posredujem nekatere odločitve in spremembe znotraj EATE, ki so lahko pomembne tudi za koga med vami. Poleg tega vas želim seznaniti z mojim delom, ki sem ga opravila za EATO.

Pomembne vsebine rednega letnega zbora:

- Potrdili smo zapisnik rednega letnega zbora iz Berlina v 2014
- EATA je dobila novo članico – Bolgarsko zvezo za TA
- Pregledali smo poročila vseh nacionalnih zvez, še vedno se vidi velika razlika med državami – ponekod je TA dobro poznana, ponekod šele v nastajanju, brez zadostnega števila učiteljev, supervizorjev. Tako imamo znotraj EATE članice, ki štejejo tudi več sto članov članov, spet druge z 20 člani, situacije so prav tako različne – ponekod se kažejo nestrinjanja med različnimi šolami, instituti, starejšimi in mlajšimi člani, spet drugje dobro sodelujejo.
- Svoje delo so predstavili člani izvršnega odbora ter predsednik. Poleg vseh administrativnih del, je za njimi tudi uspešen »outrich program« v Bolgariji, preko katerega so približali TA zainteresiranim v Bolgariji.
- Predsednik Marco Mazzeti je pojasnil, da je proces za podaljšanje EATinega statusa v EAP zaključen – EATA je tako del EAP spet za naslednjih sedem let! **Ta del je pomemben tudi za nas, saj boste lahko tisti, ki boste prejeli CTA, zaprosili tudi za EAP diplomo (torej to ni nekaj kar je samo po sebi umevno, saj mora tudi evropska zveza zadostiti standardom in jih posodabljati znotraj EAP).** Marina Banič, predstavnica EATE v EAP je opozorila, da je Training Accreditation Committee sedaj sprejel nove načine, ki omogočajo EAP diplomo – lahko tudi preko univerzitetnega študija ali pa inštituti zaprosijo za akreditacijo (EATA lahko potrdi inštitut, da izpolnjuje standarde EAP). EAP opaža, da v vrsti držav nekatere modalitete niso priznane ali pa obstaja na splošno težava s priznanjem psihoterapije – v takem primeru delegati posamezne modalitete na to opozorijo njihovega komisarja, ki stopi v kontakt s posameznimi vladami. **Na spletni strani EATE se bo v prihodnjih mesecih pripravil paket z vsemi potrebnimi dokumenti za tiste, ki ste CTA in boste zaprosili za EAP diplomo, zato da bo pot nekoliko lažja in razumljiva. Marina Banič tudi vabi tiste, ki imate EAP diplomo, da se pridružite v raziskavah EAP.**
- Z nami je bil vse tri dni tudi John Heath, predsednik ITAA. ITAA je svetovna organizacija, ki združuje individualne TA člane, sedaj nekaj preko 1000, največ iz Evrope. Poudaril je, da se žal še vedno pogosto kaže boj za premoč med različnimi modalitetami, pa tudi med različnimi šolami, inštituti znotraj ene modalitete. Glavna funkcija ITAA je povezovanje, z EATO pa so sklenjeni tudi dogovori o prepoznavanju (npr. certifikatov).

- Marco Mazzeti je zaradi zdravstvenih razlogov odstopil z mesta predsednika, izvolili smo novega predsednika. Žal moram ob tem omeniti, da pri teh postopkih, četudi tako poudarjamo I+U+, tokrat ni šlo brez neprijetnih občutkov – postopek izvolitve predsednika je bil za nas delegate vse prej kot prijeten, saj nam je bilo hitro jasno, da smo se znašli v igri moči. Vendar je bil vsaj proces izhoda iz te igre izpeljan korektno, na koncu je bil za predsednika izvoljen Krispijn Pletenberg iz Nizozemske.

DELO POSAMEZNIH KOMISIJ (vsak delegat je član enega komiteja) in nekaterih posameznikov, ki imajo posebno vlogo znotraj EATE:

1. **Robin Hobbes, etični svetovalec**, je bil vključen po potrebi v delo vseh komisij, pripravil je tudi model prakse in protokola ob pritožbah, **ki naj bi jo vsa pridružena društva uporabila za sebe – smernice bodo objavljene na spletni strani (pomembno, da imamo na voljo več možnosti po prejemu etične pritožbe – mediacija, arbitraž, razsodišče!).**

2. **Communication Committee** – ta komite je bil tudi v letošnjem letu zelo dejaven, spletna stran je že bolj dejavna, na njej najdete **video posnetke o TA-ju, ki jih lahko prenesete na svoje spletne strani, uporabljate z namenom promoviranja TA-ja. Poleg tega na spletni strani že najdete seznam učiteljev in supervizorjev (t.i. Training pool), ki imajo status PTSTA in TSTA v različnih smereh. Seznam je že zelo obsežen, v prihodnjem letu ga bodo uredili tako, da se bo po njem dalo iskati preko ključnih besed.**

V prihajajočem letu bodo pripravili še nekaj video posnetkov, verjetno med njimi tudi video, ki bo povezan s pripravami in izvedbo CTA izpita. Vse dejavnosti tega komiteja lahko najdete tudi na FB strani.

V prihajajočem letu bo najprej poskusno začel teči t.i. A training market-place: v kolikor boste iskali npr. supervizorja ali učitelja za določen kurz, boste lahko svoje potrebe vpisali vanj in obratno – če boste nudili izobraževanje, boste prav tako lahko to objavili in povabili še ostale znotraj EATE, da se vam pridružijo.

3. **European Connection Committee** je bil vključen v zgoraj opisan projekt, tudi v tem letu so finančno pomagali državam, kjer TA še ni dovolj razvita (npr. premalo CTA-jev, PTSTA-jev, TSTA-jev ali pa da eno področje znotraj TAja še nima programa). Tudi v tem letu je bilo okrog 13.000 € namenjenih za tovrstno pomoč. Sredstva se izplačajo samo za povrnitev potnih stroškov predavatelja v višini 50 %. **Ker pa od lanskega leta veljajo znotraj EATE stroga pravila glede proračuna (vs a delovna telesa morajo imeti razdelan proračun pred julijem!), je nujno, da se v naslednjih letih tudi znotraj Slovente držimo rokov za oddajo projektov in možnost sofinanciranja – običajno v aprilu za naslednje leto!** Letos je bila vloga izrečena šele pred mojim odhodom v Rim, zato je niso odobrili. V lanskem letu sem iz tega fonda jaz pridobila 200 € (polovica potnih stroškov za supervizorko, ki je prišla supervizirat moj prvi TA-101). **V prihodnje so tudi spet možnosti, da se pridobi sredstva za prevod posamezne TA literature.**

4. **TA Theory Development and Research Committee** – aktivni so bili s pripravami na konferenco, ki je sledila temu srečanju, poleg tega so oblikovali dogovor z izvršnimi, na

podlagi katerega bodo v prihodnje ta komisija imela veliko vlogo pri organizaciji vseh konferenc (izbor delavnic, tem). Še naprej bodo spodbujali raziskave na področju TA-ja, v ta namen bodo zagotovljena tudi sredstva.

5. **Newsletter urednica Rosanna Giacometto** pove, da dobiva dobre feedbacke na sedanjo podobo in vsebino Newsletteja. Za objavo člankov sedaj veljajo novi roki in sicer 10. januar za februarško številko, 10. maj za junijsko in 10. september za oktobrsko številko. **V kolikor bi želeli kaj deliti s celotno EATA skupnostjo, vabljeni! Vse vsebine v newsletterjih so sedaj tudi dostopne preko iskalnika na EATini strani, v prihodnjih mesecih bodo tudi na EATini strani dostopne vse stare številke v pdf obliki – nekateri članki v njih so čisto teoretični, zato so lahko zelo uporabni tudi pri pisanju zaključnih nalog, člankov. V prihodnje se bo določilo tudi kako bo s prevodi Newsletterja za posamezne narode.**

6. **IJTAR** – časopis za raziskave – zelo aktiven v svetovnem merilu, trenutno ima že 1917 registriranih uporabnikov. V kolikor vas zanima področje raziskav, pogledajte na povezave na spletu – če se registrirate, boste lahko dostopali tudi do nekaterih raziskovalnih baz.

6. Delo PTSC (**Professional Training Standards Committee**) : Njihovo leto je bilo spet zelo intenzivno, v tem letu so skupaj s COC dogovarjali vsebino in obliko novega statusa CTA Trainerja. PTSTA-ji bodo tudi morali poleg ustnih izpitov, oceniti tudi pisne izdelke CTA, v kolikor bodo želeli pristopiti k izpitu TSTA. **VSE SPREMEMBE, KI SE TIČEJO PROFESIONALNIH STANDARDOV, SO ZAPISANE V TELEGRAMIH, ZATO BODITE ŠTUDENTJE IN UČITELJI, SUPERVIZORJI RES POZORNI – POLEG HANDBOOKA, REDNO SPREMLJAJTE OBVESTILA PTSC, OBLJAVLJENA V TELEGRAMIH (EATA NEWSLETTER)!**

7. **Task forces:** V preteklem letu sta delali tudi dve skupini za posebna področja (sestavljene iz delegatov samo za določen čas za določeno nalogo) – prva skupina se je ukvarjala s predlogom za individualno članstvo znotraj EATE (prišli so do sklepa, da zaenkrat individualno članstvo ni mogoče), druga pa z opisom nalog delegatov, saj imamo delegati tripartitno pogodbo – nismo le v »službi« nacionalnih organizacij, pač pa tudi EATE in znotraj nje posameznih komisij (prilagam v prilogi).

8. **COC, Commission of Certification:** Sama sem članica te komisije, zato vas najlažje seznanim s tem delom, ob tem pa bom še zapisala kakšna dela sem sama opravljala v tem letu ter kaj me čaka naprej:

Ker je CTA Trainer veljaven status z izpitno proceduro znotraj ostalih izpitov, smo se v tem letu dogovarjali za več možnih rokov, zato da bo čim več kandidatov lahko prišlo na vrsto. Tudi sicer je vse več kandidatov za vse vrste izpitov, tako da predvsem za TEW (vstopna delavnica za status PTSTA) in za izpit TSTA že obstaja čakalna vrsta. Tudi za letošnje izpite v Rimu smo bili tako precej v stiski, saj nismo vedeli ali bomo lahko zagotovili izpitne komisije in opazovalce za vseh 33 CTA izpitov (pri vsakem izpitu sodelujejo štirje izpraševalci+opazovalec).

Od julija 2014 do junija 2015 je bilo pod okriljem COC organiziranih 9 izpitnih rokov, na katerih je CTA izpit naredilo 134 kandidatov, 12 TSTA, 2 TTA ter 3 CTAT. **Na julijskem izpitnem roku v Rimu je CTA izpit opravila tudi naša kolegica Karolina Jovanoska! Čestitke!**

Naslednje izpitne kraje in roke si lahko ogledate na: <http://www.eataneews.org/examinations/>, pa tudi cene dogovorov in izpitov: <http://www.eataneews.org/contract-and-exam-fees/>, kjer gledate 3. skupino Numbeo sistema, kamor spada Slovenija. Glede izpitov (prijava, oddaja) se boste obračali na koordinatorko za »multiple languages« Eneo Slavič, njen mejl najdete prav tako na spletu.

COC skrbi za povezavo z jezikovnimi koordinatorji, izpitnimi supervizorji, izpraševalci, opazovalci, facilitatorji. V komisiji tako pregledamo vsa poročila, ki prispejo iz krajev, kjer so potekali izpiti ter preučimo kaj so bile slabosti in dobre plati, z namenom, da so prihodnji izpiti boljši. S kolegico iz Francije sva tako v tem letu pregledali in analizirali vsa poročila vseh izpitnih krajev za zadnjih sedem let, izluščili prednosti in slabosti, tako da bova sedaj pripravili predloge za še boljše izpite za vse udeležene.

Planiramo (tako strokovno kot finančno) naslednje izpitne kraje in roke, objavljamo spremembe na spletni strani. Na spletno stran smo vnesli tudi grafičen prikaz kako izpiti potekajo (v obliki srčka ☺), skupaj s PTSC pa bomo pripravili še nov predlog izpitnega koledarja v Handbooku, saj je trenutni zelo nejasen.

Znotraj COC smo tudi preverili možnosti, da bi se izpiti varno lahko oddajali v pdf obliki preko spleta, da jih ne bo potrebno več pošiljati po navadni pošti. Verjetno se bo ta proces začel z jesenjo 2015. Ponovno bomo tudi preverili standarde za število besed za CTA diplomu glede na jezikovno skupino iz katere prihaja kandidat. Potrdili smo novo politiko za izpite kandidatov z disleksijo, nekaj izpitov je bilo že popravljenih na tak način.

V letošnjem letu nismo imeli nobene pritožbe na pisno oceno! Upamo, da je to tudi pozitivna posledica našega dela z markerji in koordinatorji. Potreba po ocenjevalcih pisnih izpitov je velika, zato se je letos v Rimu pred izpiti izvedla tudi delavnica za markerje – marker lahko postaneš, ko imaš opravljen CTA izpit.

S kolegico iz Francije sva preteklo leto raziskovali kako imajo različne države urejeno varstvo osebnih podatkov v dogovorih ter v ustnih in pisnih izpitih – na žalost je to še vedno ponekod samo stvar vsakega posameznika. Skupaj z etičnim svetovalcem smo pregledali terapevtski dogovor, ki sva ga s kolegico Tanjo Šraj iz Sinte pripravili na podlagi priporočil pisarne Informacijskega pooblaščenca – ta dogovor bo v prihodnje služil kot primer dobre prakse in bo objavljen na spletni strani EATE. PTSC pa bo preučil zbrane podatke in po potrebi dodal opozorila v Handbook.

V prihajajočem letu bom znotraj COC nadaljevala s projektom pregledovanja izpitnih poročil, sodelujem pri projektu, ki zadeva dobro prakso »Front Sheet« na ustnih izpitih, zadolžena pa bom tudi za pomoč Evelyn Papaux, nove glavne izpitne supervizorke za posredovanje in pripravo opazovalskih poročil na nove izpitne lokacije.

Poleg tega bom opravljala redna delegatska dela znotraj EATE – običajno je to poročanje dvakrat letno o stanju v Sloveniji ter sprotno sodelovanje v raznih projektih, odločitvah. V novembru se bom udeležila Skype COC srečanja ter v marcu rednega COC srečanja (kraj še ni določen) in v juliju 2016 EATA srečanja v Ženevi.

S Slovento sodelujem zlasti z različnimi obvestili, ki jih posredujem za naše člane (v letošnjem letu obvestila glede video posnetkov, namer glede izpita v Zagrebu, obvestil glede raznih izobraževanj, sprememb v Handbooku...). Povezujem se z ostalimi delegati glede možnosti sodelovanja s Slovenijo (Avstrija, Italija, Švica).

Sem tudi posrednica za štipendije: V preteklem letu sta dve naši kolegici pridobili štipendijo iz EATinega proračuna – enake možnosti so spet za 2016: **EATA namenja 3000 € letno za podporo študentom, vsaka nacionalna zveza lahko zaprosi letno za dve štipendiji do vrednosti 300 € - če bi potrebovali finančno podporo s strani EATE za 2016, prosim, če me čimprej kontaktirate!**

Za štipendiranje se prijavi posameznik (ne društvo, šola, inštitut)!

Za kaj je namenjeno štipendiranje: za potrebe TA študija, za supervizijo, za plačilo TA izpitov ali TEW, za potovanje na kraj izpita, kraj TEW, potovanje na konferenco ali prevod CTA pisnega ali ustnega izpita.

Kaj boste potrebovali? Izpolnjen obrazec »EATA BURSARY FORM«, podpisan s strani učitelja, sponzorja, ter s strani naše predsednice Slavice Ravnik – ta obrazec potem pošljete meni in jaz ga posredujem naprej na EATO.

Do kdaj? Predlagala bi, da čimprej – po sistemu kdor prej pride (in še ni izkoristil možnosti štipendiranja v EATI – tukaj vidim še delo za Slovento in sicer, da pripravi kriterije kako bomo izbirali v prihodnje vloge za štipendijo, v kolikor bo vlog več oz. se bodo prijavljali študentje, ki so jo v preteklosti že prejeli), ker sta na voljo samo dve štipendiji, vlogi pa moram za leto 2016 oddati do zadnjega decembra 2015.

Kdaj dobite denar? Potem, ko boste poslali račun o opravljeni storitvi – torej, ko bo stvar že za vami – ko se boste vrnil z izpita ali konference, ko boste imeli urejen prevod....

Naj vas na koncu povabim še na naslednjo **EATA konferenco v Ženevi julija 2016** – vabljeni, da se prijavite s svojim prispevkom ali pa kot udeleženci! Več informacij bo kmalu na EATini strani, kjer med letom tudi lahko zasledite vabila na nacionalne konference.

V letu 2017 bo svetovna TA konferenca, tokrat bo v Evropi, tako da vabljeni tudi nanjo! Ime gostiteljice bo znano po poletju!

kolikor imate dodatna vprašanja, ki se tičejo EATE, me lahko kontaktirate na e-naslov brepinc@gmail.com.

Hvala za zaupanje. Lepo poletje vam želim, Barbara Repinc Zupančič